

# Hääletamisjuhised

## 1. Avage veebileht omastadi.hel.fi.

Klõpsake lehe ülaosas nappu „Äänestys“ („Hääletamine“).

Helsinki OmaStadi Suomi Svenska English Kirjautu

Äänestys Äänestettävät ehdotukset Tietoa alueista Tapahtumat Ohjeet

## Meidän ideat. Meidän päätös.

OmaStadi-äänestys on 11.–29.3.2026. Äänioikeutettuja ovat kaikki Helsingissä asuvat 13-vuotiaat ja sitä vanhemmat henkilöt. OmaStadi on Helsingin tapa toteuttaa osallistuvaa budjetointia. OmaStadissa voi tehdä ehdotuksia siitä, miten kaupunki käyttää 10 miljoonaa euroa. Ehdotuksia on kerätty syksyllä 2025, minkä jälkeen kaupunki on arvioinut ja laskenut ehdotuksille kustannukset. Kaupunki toteuttaa eniten ääniä saaneet ehdotukset.

## 2. Sisselogimine

Kui olete täiskasvanu, klõpsake nappu „Kirjautu sisään pankkitunnuksilla tai mobiilivarmenteella“ („Logi sisse panga kasutajatunnuste või mobiil-ID-ga“).

Kui õpite põhikoolis või teise haridustaseme õppeasutuses, valige „Kirjautu sisään oppijan tunnuksella“ („Logi sisse õppija ID-ga“).

## Äänestys

OmaStadi-äänestys järjestetään 11.3.2026 kello 9.00 - 29.3.2026 kello 25.00 välisenä aikana. Äänioikeutettuja ovat kaikki Helsingissä asuvat 13-vuotiaat ja sitä vanhemmat henkilöt. Äänestäminen tapahtuu omastadi.hel.fi -sivustolla.

[Ohjeet](#) →

Äänestys on alueellinen. Voit äänestää vain yhden alueen, eli suurpiirin ehdotuksia. Jokaisella helsinkiläisellä on käytössään viisi ääntä. Voit antaa äänesi viidelle eri ehdotukselle, joiden toivot toteutuvan. Voit antaa samalle ehdotukselle vain yhden äänen. Osan äänistä voi jättää käyttämättä.

Äänestämisen jälkeen et voi enää muuttaa äänestysvalintojasi. Valitse ensin ehdotukset, joille haluat antaa äänesi. Vahvista äänesi sivustolla vasta tämän jälkeen.

### Tunnistaudu palveluun, jotta voit äänestää

Voit tunnistautua kirjautumalla palveluun käyttäen pankkitunnuksia tai mobiilivarmennetta.

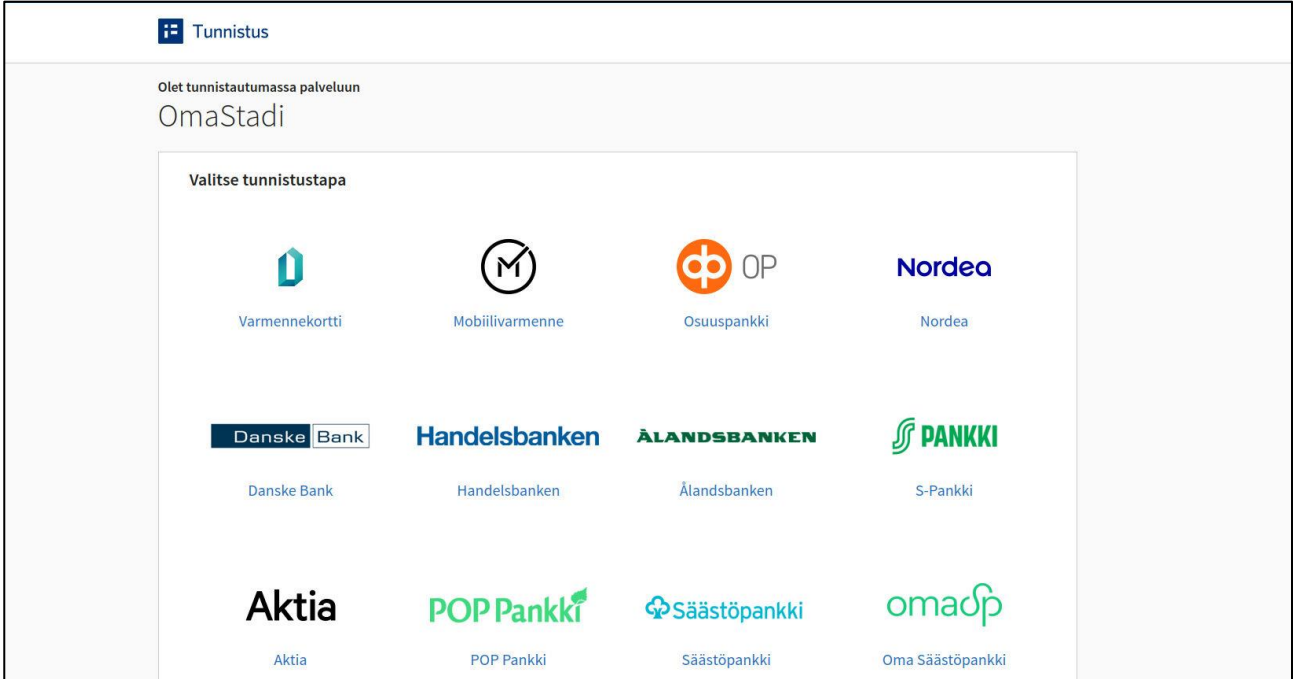
13-vuotiaat ja sitä vanhemmat koululaiset voivat kirjautua edu.hel.fi -tunnuksella Helsingin kaupungin kouluissa ja Wilma-tunnuksella muissa kouluissa.

[Kirjautu sisään pankkitunnuksella tai mobiilivarmenteella](#) →

[Kirjautu sisään oppijan tunnuksella](#) →

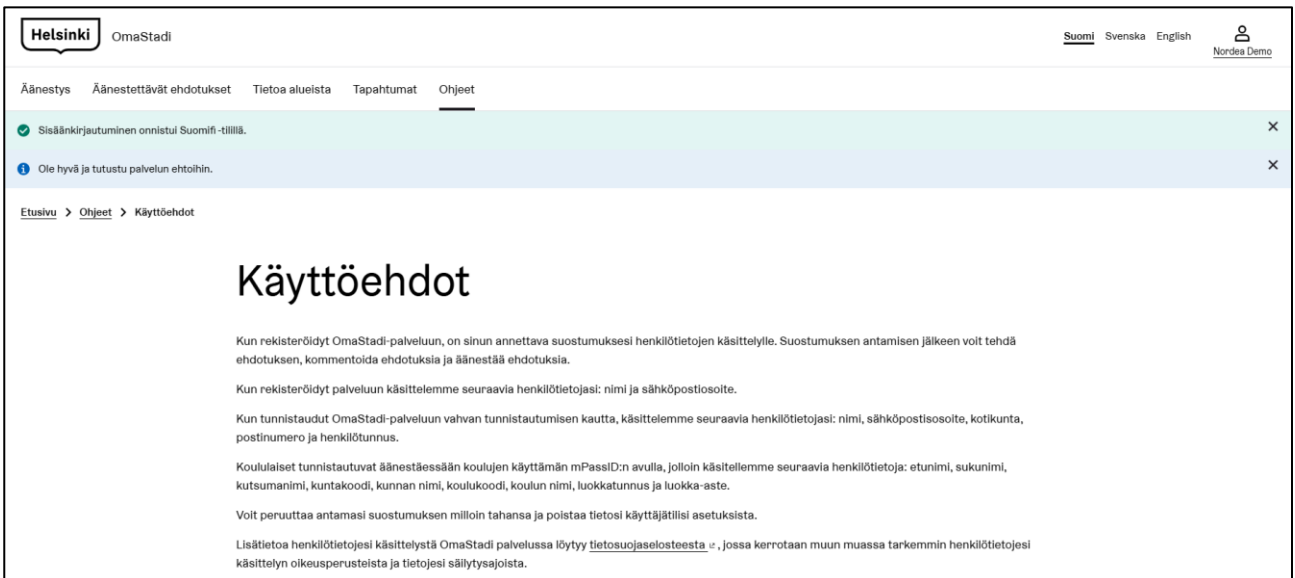
### 3. Isikutuvastus

Valige autentimisviis ja tõendage oma isik.



### 4. Kasutustingimuste lugemine

Lugege läbi kasutustingimused. Kerige lehekülje lõpuni.



## 5. Kasutustingimustega nõustumine

Klõpsake ruutu, mille kohal on tekst „Hyväksy käyttöehdot ja anna suostumus henkilötietojen käsittelylle“ („Nõustu kasutustingimustega ja anna nõusolek isikuandmete töötlemiseks“).

Vajutage lehe allosas nappu „Jatka“ („Jätka“).

### Suostumus henkilötietojen käsittelylle

Kun rekisteröidyt OmaStadi-palveluun, on sinun annettava suostumukseksi henkilötietojen käsittelylle. Suostumuksen antamisen jälkeen voit tehdä ehdotuksen, kommentoita ehdotuksia ja äänestää ehdotuksia.

Kun rekisteröidyt palveluun käsittelemme seuraavia henkilötietoja: nimi, nimimerkki ja sähköpostiosoite.

Kun tunnistaudut OmaStadi-palveluun vahvan tunnistautumisen kautta, käsittelemme seuraavia henkilötietoja: nimi, sähköpostiosoite, kotikunta, postinumero ja henkilötunnus.

Koululaiset tunnistaudut äänestäessään koulujen käyttämän mPassID:n avulla, jolloin käsittelemme seuraavia henkilötietoja: etunimi, sukunimi, kutsunimi, kuntakoodi, kunnan nimi, koulukoodi, koulun nimi, luokkatunnus ja luokka-aste.

Voit peruuttaa antamasi suostumuksen milloin tahansa ja poistaa tietosi käyttäjätileisi asetuksista.

Lisätietoa henkilötietojesi käsittelystä OmaStadi palvelussa löytyy [tietosuojaselosteesta](#) , jossa kerrotaan muun muassa tarkemmin henkilötietojesi käsittelyn oikeusperusteista ja tietojesi säilytysajoista.

#### Hyväksy käyttöehdot ja henkilötietojen käsittely

Annan suostumukseni edellä luettelujen henkilötietojeni käsittelyyn ja hyväksyn käyttöehdot. Vakuutan, että olen 13-vuotta täyttänyt.

[Kieltäydy hyväksymästä ehtoja](#)

## 6. Kuidas hääletada

Lugege läbi hääletamisjuhised.

Liikuge lehel allapoole, et valida hääletamiseks piirkond.

Äänestys Äänestettävät ehdotukset Tietoa alueista Tapahtumat Ohjeet

✓ Hieno! Olet hyväksynyt käyttöehdot.

[Etusivu](#) > [Äänestys](#) > [Valitse alue](#)

## OmaStadi Testi-äänestys

**Äänestys on alueellinen.** Voit äänestää vain yhden alueen, eli suurpiirin ehdotuksia. Sinun ei tarvitse asua sillä suurpiirillä, jolla äänestät.

**Voit antaa äänesi viidelle eri ehdotukselle.** Voit antaa samalle ehdotukselle vain yhden äänen. Osan äänistä voi jättää käyttämättä.

**Äänestämisen jälkeen et voi enää muuttaa äänestysvalintojasi.** Valitse kaikki äänestettävät ehdotuksesi samalla kertaa ennen niiden vahvistamista.

**Äänestyksen tulokset julkaistaan äänestyksen päättymisen jälkeen huhtikuun aikana,** kun kaupunki on laskenut eniten ääniä saaneille ehdotuksille ylläpitokustannukset ja pormestari on vahvistanut äänestystuloksen. Äänestystulokset lasketaan alueellisesti, eli jokaisella suurpiirillä erikseen.

## 7. Piirkonna valimine

Klõpsake piirkonda, mille kohta tehtud ettepanekute poolt soovite hääletada. Veebileht pakub automaatselt piirkonda, kus te elate. Siiski saate valida mis tahes piirkonna.

### OmaStadi Testi-äänestys

**Äänestys on alueellinen.** Voit äänestää vain yhden alueen, eli suurpiirin ehdotuksia. Sinun ei tarvitse asua sillä suurpiirillä, jolla äänestät.

**Voit antaa äänesi viidelle eri ehdotukselle.** Voit antaa samalle ehdotukselle vain yhden äänen. Osan äänistä voi jättää käyttämättä.

**Äänestämisen jälkeen et voi enää muuttaa äänestysvalintojasi.** Valitse kaikki äänestettävät ehdotuksesi samalla kertaa ennen niiden vahvistamista.

**Äänestyksen tulokset julkaistaan äänestyksen päättymisen jälkeen huhtikuun aikana,** kun kaupunki on laskenut eniten ääniä saaneille ehdotuksille yliäpitolukustannukset ja pormestari on vahvistanut äänestystuloksen. Äänestystulokset lasketaan alueellisesti, eli jokaisella suurpiirillä erikseen.

### Valitse alue, jolla haluat äänestää

Helsinki on jaettu seitsemään suurpiiriin. Voit äänestää vain yhden suurpiirin, eli alueen ehdotuksia.

Tarkista, millä alueella kaupunginosasi on

Oma alueesi postinumerosi perusteella:



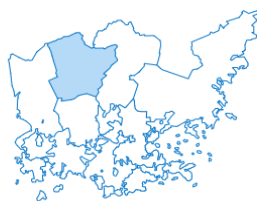
Muut alueet:

#### Kaakkoinen Helsinki



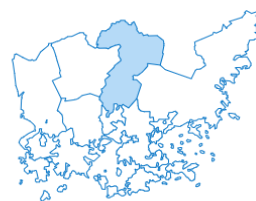
Esim. Kuloosaari, Herttoniemi, Laajasalo, Tammissalo, Vartiosaari, Villinki

#### Pohjoinen Helsinki



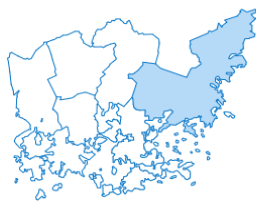
Esim. Maunula, Länsi-Pakila, Tuomarinkylä, Oulunkylä, Itä-Pakila

#### Koillinen Helsinki



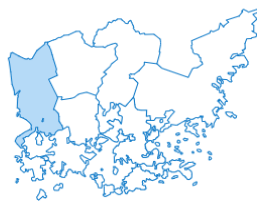
Esim. Latokartano, Malmi, Suutarila, Puistolta, Jakomäki

#### Itäinen Helsinki ja Östersundom



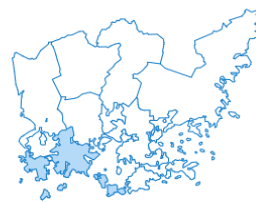
Esim. Vartiokylä, Mellunkylä, Vuosaari, Östersundom

#### Läntinen Helsinki



Esim. Reijola, Munkkiniemi, Haaga, Pitäjänmäki, Kaarela

#### Eteläinen Helsinki

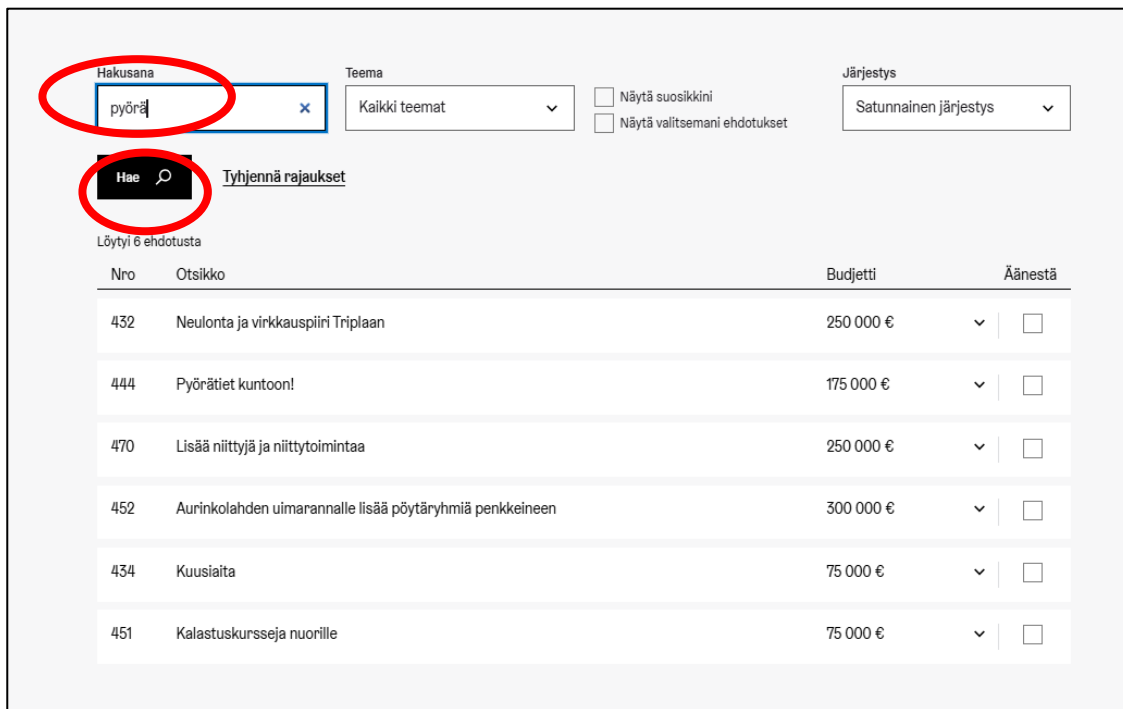


Esim. Vironniemi, Ullanlinna, Kampinmalmi, Lauttasaari

## 8. Otsige ettepanekuid märksõnaga

Klõpsake nupul „Hakusana“ („Märksõna“) ja sisestage soovitud sõna tekstiväljale.

Klõpsake nuppu „Hae“ („Otsi“).



The screenshot shows a search interface with the following elements:

- Hakusana:** A search input field containing the text "pyörä".
- Teema:** A dropdown menu set to "Kaikki teemat".
- Järjestys:** A dropdown menu set to "Satunnainen järjestys".
- Filters:** Two checkboxes: "Näytä suosikkini" (unchecked) and "Näytä valitsemani ehdotukset" (unchecked).
- Buttons:** A "Hae" button with a magnifying glass icon and a "Tyhjennä rajaukset" button.
- Results:** A table with 6 results. The first result is highlighted.

Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
432	Neulonta ja virkkauspiiri Triplaan	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
444	Pyörätiet kuntoon!	175 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
470	Lisää niittyjä ja niittytoimintaa	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
452	Aurinkolahden uimarannalle lisää pöytäryhmiä penkkeineen	300 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
434	Kuusiaita	75 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
451	Kalastuskursseja nuorille	75 000 €	▼   <input type="checkbox"/>

Loetelu näitab nüüd kõiki ettepanekuid, mille pealkiri sisaldab teie sisestatud teksti.



The screenshot shows the same search interface as above, but with the following changes:

- Hakusana:** The search input field now contains "pyörä".
- Results:** The table now only displays one result, which is highlighted.

Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
444	Pyörätiet kuntoon!	175 000 €	▼   <input type="checkbox"/>

## 9. Ettepanekute filtreerimine teemade järgi

Klõpsake nuppu „Teema“ („Teema“).

Valige menüüst teema, millega seotud ettepanekuid soovite vaadata.

Klõpsake nuppu „Hae“ („Otsi“).

The screenshot shows a search interface with the following elements:

- Hakusana:** Search input field containing "Hakusana".
- Teema:** Dropdown menu currently set to "Kaikki teemat". The menu is open, showing options: "Kaikki teemat", "Ekologisuus", "Kulttuuri", "Ulkoilu ja liikunta" (highlighted), "Oppiminen ja osaaminen", "Puistot ja luonto", "Rakennettu ympäristö", "Hyvinvointi", and "Yhteisöllisyys".
- Näytä suosikkini** and **Näytä valitsemani ehdotukset:** Two checkboxes, both currently unchecked.
- Järjestys:** Dropdown menu set to "Satunnainen järjestys".
- Hae** button: A black button with a magnifying glass icon, circled in red.
- Tyhjennä rajaukset:** A link to clear filters.
- Löytyi 6 ehdotusta:** A table listing 6 proposals.

Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
432	Neulonta ja virkkauspiiri Tr	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
444	Pyörätiet kuntoon!	175 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
470	Lisää niittyjä ja niittötoimin	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
452	Aurinkolahden uimarannalle lisää pöytäryhmiä penkkeineen	300 000 €	▼   <input type="checkbox"/>

Loetelu näitab nüüd kõiki ettepanekuid, mis on liigitatud valitud teema alla.

The screenshot shows the search interface with the following elements:

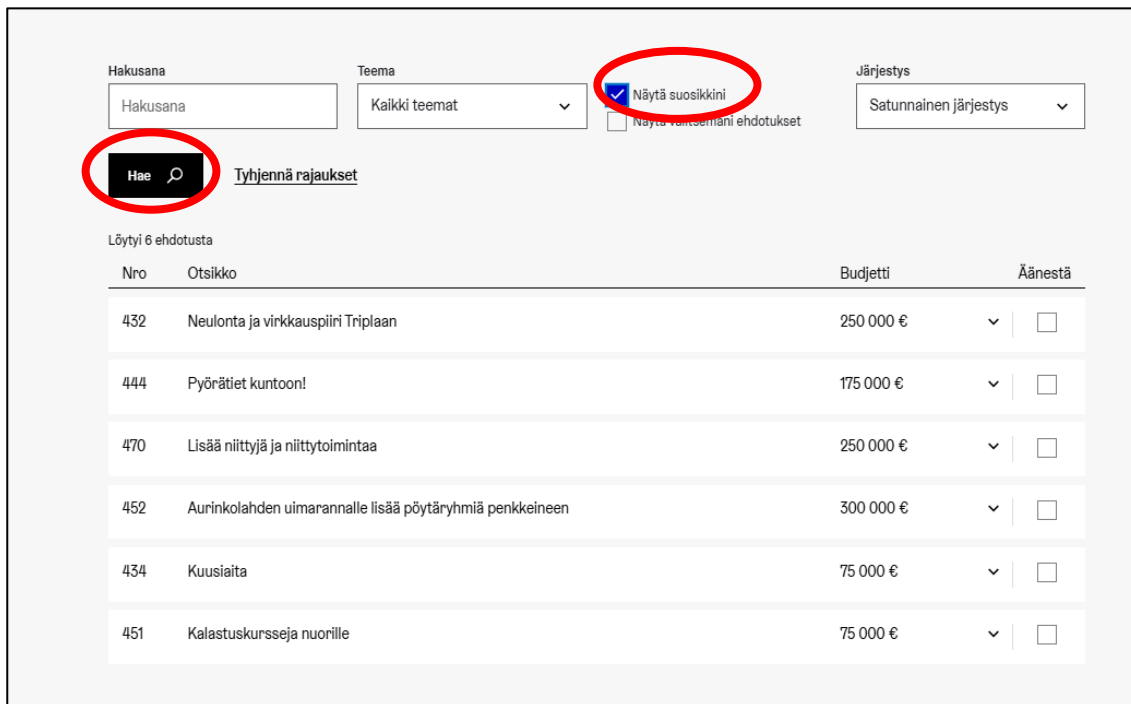
- Hakusana:** Search input field containing "Hakusana".
- Teema:** Dropdown menu set to "Ulkoilu ja liikunta".
- Näytä suosikkini** and **Näytä valitsemani ehdotukset:** Two checkboxes, both currently unchecked.
- Järjestys:** Dropdown menu set to "Satunnainen järjestys".
- Hae** button: A black button with a magnifying glass icon.
- Tyhjennä rajaukset:** A link to clear filters.
- Löytyi 3 ehdotusta:** A table listing 3 proposals.

Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
452	Aurinkolahden uimarannalle lisää pöytäryhmiä penkkeineen	300 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
451	Kalastuskursseja nuorille	75 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
444	Pyörätiet kuntoon!	175 000 €	▼   <input type="checkbox"/>

## 10. Lemmikute filtreerimine

Klõpsake ruutu „Näytä suosikkini“ („Näita minu lemmikuid“), et näha ettepanekuid, mille olete valinud oma lemmikuteks.

Klõpsake nupp „Hae“ („Otsi“).



Hakusana: Hakusana

Teema: Kaikki teemat

Järjestys: Satunnainen järjestys

Näytä suosikkini

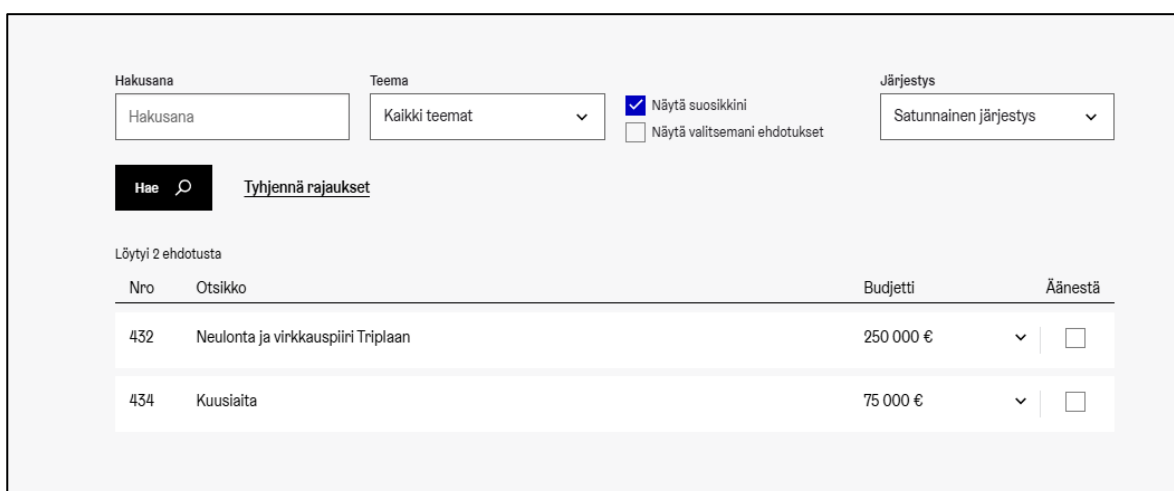
Näytä valitsemani ehdotukset

**Hae** [Tyhjennä rajaukset](#)

Löytyi 6 ehdotusta

Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
432	Neulonta ja virkkauspiiri Triplaan	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
444	Pyörätiet kuntoon!	175 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
470	Lisää niittyjä ja niittytoimintaa	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
452	Aurinkolahden uimarannalle lisää pöytäryhmiä penkkeineen	300 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
434	Kuusiaita	75 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
451	Kalastuskursseja nuorille	75 000 €	▼   <input type="checkbox"/>

Nimekirjas kuvatakse nüüd kõik ettepanekud, mille olete valinud oma lemmikuteks.



Hakusana: Hakusana

Teema: Kaikki teemat

Järjestys: Satunnainen järjestys

Näytä suosikkini

Näytä valitsemani ehdotukset

**Hae** [Tyhjennä rajaukset](#)

Löytyi 2 ehdotusta

Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
432	Neulonta ja virkkauspiiri Triplaan	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
434	Kuusiaita	75 000 €	▼   <input type="checkbox"/>

# 11. Piirangute tühistamine

Klõpsake nuppu „Tyhjennä rajaukset“ („Tühista piirangud“), et tuua kõik ettepanekud tagasi loetellu.

Hakusana: Hakusana

Teema: Kaikki teemat

Näytä suosikkini

Näytä valitsemani ehdotukset

Järjestys: Satunnainen järjestys

Hae [Tyhjennä rajaukset](#)

Löytyi 2 ehdotusta

Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
432	Neulonta ja virkkauspiiri Triplaan	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
434	Kuusiaita	75 000 €	▼   <input type="checkbox"/>

Nüüd näitab nimekiri taas kõiki ettepanekuid.

Hakusana: Hakusana

Teema: Kaikki teemat

Näytä suosikkini

Näytä valitsemani ehdotukset

Järjestys: Satunnainen järjestys

Hae [Tyhjennä rajaukset](#)

Löytyi 6 ehdotusta

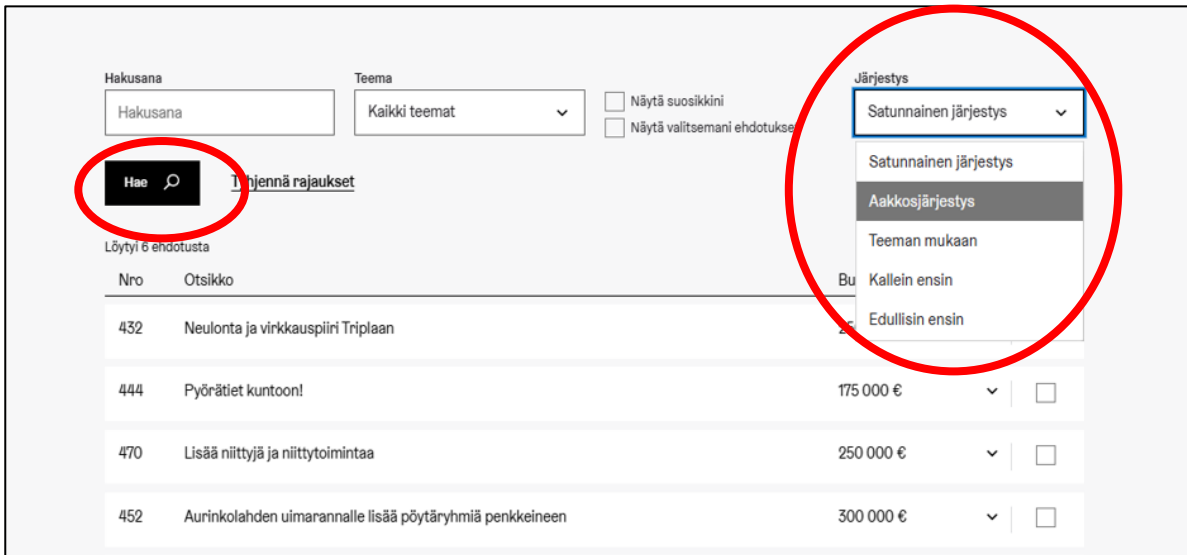
Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
432	Neulonta ja virkkauspiiri Triplaan	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
444	Pyörätiet kuntoon!	175 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
470	Lisää niittyjä ja niittytoimintaa	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
452	Aurinkolahden uimarannalle lisää pöytäryhmiä penkkeineen	300 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
434	Kuusiaita	75 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
451	Kalastuskursseja nuorille	75 000 €	▼   <input type="checkbox"/>

## 12. Ettepanekute järjekorra muutmine

Ettepanekute esitamise järjekorra muutmiseks klõpsake nuppu „Järjestys“ („Järjekord“).

Valige, kuidas soovite ettepanekuid järjestada.

Klõpsake nuppu "Hae" ("Otsi").

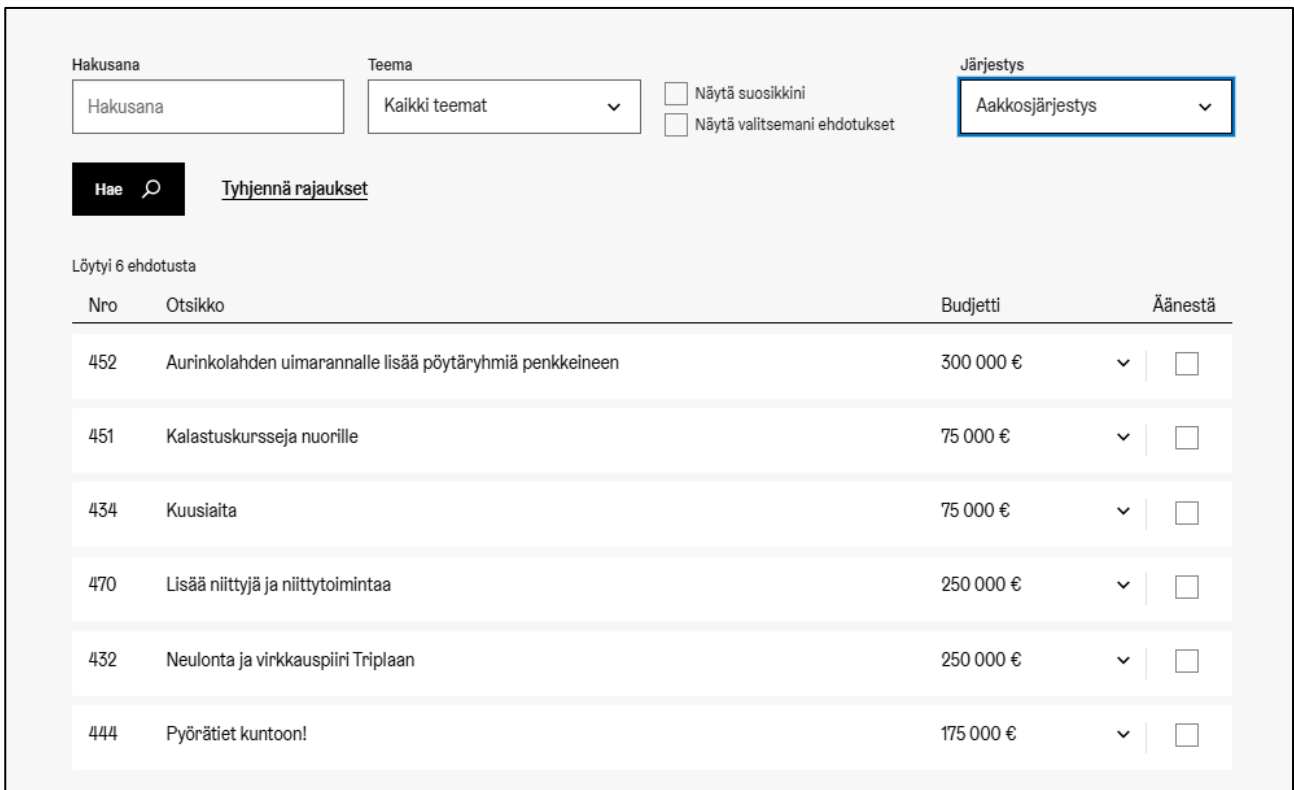


The screenshot shows a search interface with the following elements:

- Hakusana:** Search input field containing "Hakusana".
- Teema:** Dropdown menu set to "Kaikki teemat".
- Järjestys:** Dropdown menu with "Satunnainen järjestys" selected. The menu is open, showing options: "Satunnainen järjestys", "Aakkosjärjestys" (highlighted), "Teeman mukaan", "Kallein ensin", and "Edullisin ensin".
- Hae:** Search button, circled in red.
- Tyhjennä rajaukset:** Clear filters button.
- Näytä suosikkini / Näytä valitsemani ehdotukset:** Checkboxes for favorite and selected proposals.
- Results:** A table with 6 results. The first row is partially visible.

Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
432	Neulonta ja virkkauspiiri Triplaan		
444	Pyörätiet kuntoon!	175 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
470	Lisää niittyjä ja niittytoimintaa	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
452	Aurinkolahden uimarannalle lisää pöytäryhmiä penkkeineen	300 000 €	▼   <input type="checkbox"/>

Loetelu on nüüd teie valitud järjekorras.



The screenshot shows the same search interface as above, but with the following changes:

- Järjestys:** Dropdown menu set to "Aakkosjärjestys".
- Results:** A table with 6 results, sorted alphabetically by title.

Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
452	Aurinkolahden uimarannalle lisää pöytäryhmiä penkkeineen	300 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
451	Kalastuskursseja nuorille	75 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
434	Kuusialta	75 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
470	Lisää niittyjä ja niittytoimintaa	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
432	Neulonta ja virkkauspiiri Triplaan	250 000 €	▼   <input type="checkbox"/>
444	Pyörätiet kuntoon!	175 000 €	▼   <input type="checkbox"/>

### 13. Hääletatavate ettepanekute valimine

Klõpsake ruutu „Äänestä“ („Hääleta“) nende ettepanekute kõrval, mille poolt soovite hääletada. Saate valida kuni viis ettepanekut.

Klõpsake ruutu „Näytä valitsemani ehdotukset“ („Näita minu valitud ettepanekuid“), et näha ainult enda valitud ettepanekuid, ja klõpsake „Hae“ („Otsi“).

The screenshot shows a search interface with the following elements:

- Hakusana:** Search input field containing "Hakusana".
- Teema:** Dropdown menu set to "Kaikki teemat".
- Järjestys:** Dropdown menu set to "Satunnainen järjestys".
- Filters:** Two checkboxes: "Näytä suosikkini" (unchecked) and "Näytä valitsemani ehdotukset" (unchecked). Both are circled in red.
- Search:** A "Hae" button with a magnifying glass icon, also circled in red.
- Results:** A table with 6 proposals. The "Äänestä" column shows blue checkmarks for proposals 432, 444, 434, and 451, and empty boxes for 470 and 452.

Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
432	Neulonta ja virkkauspiiri Triplaan	250 000 €	✓
444	Pyörätiet kuntoon!	175 000 €	✓
470	Lisää niittyjä ja niittytoimintaa	250 000 €	
452	Aurinkolahden uimarannalle lisää pöytäryhmiä penkkeineen	300 000 €	
434	Kuusialta	75 000 €	✓
451	Kalastuskursseja nuorille	75 000 €	✓

Nüüd näete ettepanekuid, mille poolt te olete otsustanud hääletada.

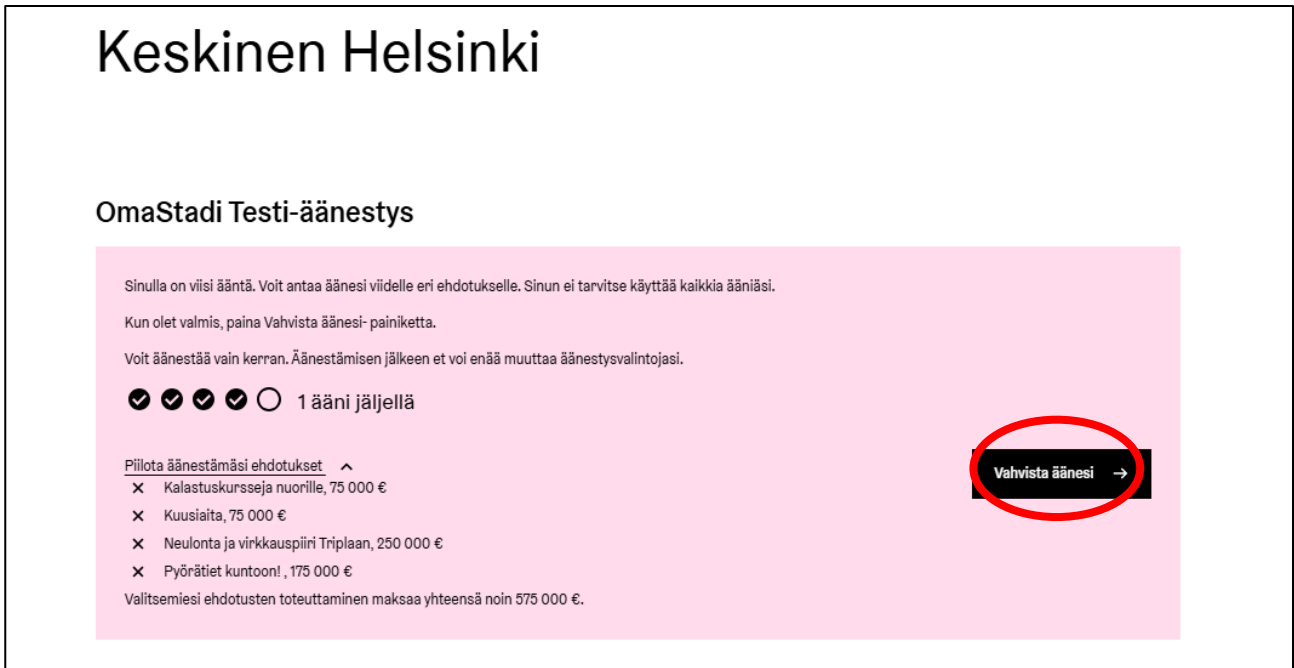
The screenshot shows the same search interface but with the following changes:

- Filters:** "Näytä valitsemani ehdotukset" is now checked.
- Järjestys:** Dropdown menu set to "Aakkosjärjestys".
- Results:** A table with 4 proposals, all of which have blue checkmarks in the "Äänestä" column.

Nro	Otsikko	Budjetti	Äänestä
451	Kalastuskursseja nuorille	75 000 €	✓
434	Kuusialta	75 000 €	✓
432	Neulonta ja virkkauspiiri Triplaan	250 000 €	✓
444	Pyörätiet kuntoon!	175 000 €	✓

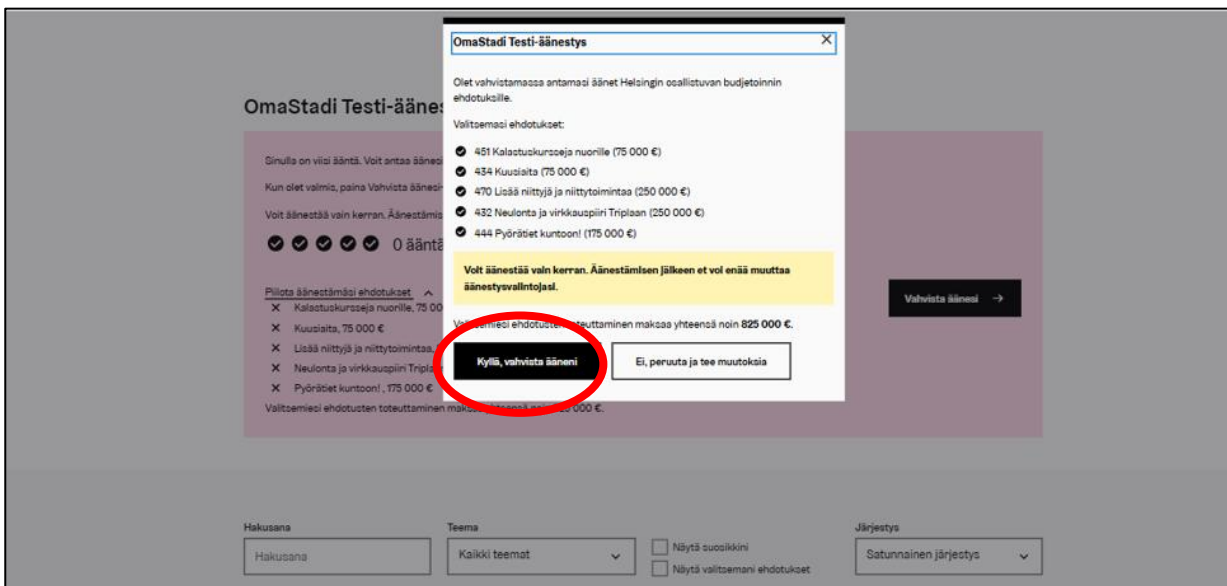
## 14. Häälte kinnitamine

Kui olete valinud ettepanekud, mille poolt hääletada, klõpsake nuppu „Vahvistä äänesi“ („Kinnita oma hääl“).



Kontrollige, et olete valinud õiged ettepanekud.

Kui te ei soovi muudatusi teha, klõpsake nuppu „Kyllä, vahvistä ääneni“ („Jah, kinnita minu hääl“).




## 15. Tagasiside andmine

Teie hääl on nüüd registreeritud.

Kui soovite anda tagasisidet, klõpsake nuppu „Vastaa palautekyselyyn“ („Vasta tagasisideküsitlusele“).

### Äänesi on rekisteröity



Äänesi on nyt rekisteröity. Kiitos, kun vaikutat!

Äänestyksen tulokset julkaistaan OmaStadi-sivustolla huhtikuun 2026 aikana.

---

Miten arvioisit äänestämistä sivustolla?

1. Hyvin vaikeaa – 2. Melko vaikeaa – 3. Ei vaikeaa eikä helppoa – 4. Melko helppoa – 5. Hyvin helppoa

☹️ 1	☹️ 2	☹️ 3	😊 4	😊 5
---------	---------	---------	--------	--------

Miten arvioisit OmaStadia kokonaisuutena?

Vastaa palautekyselyyn ↗

## 16. Väljalogimine

Klõpsake lehe allosas nuppu „Kirjautu ulos“ („Logi välja“).

Kirjautu ulos

Kirjautu ulos, jotta tietosi eivät jää tietokoneelle näkyviin. Käyttäessäsi yhteiskäyttöistä tietokonetta esimerkiksi kirjastossa, tyhjennä myös selaimen välimuisti ja evästeet. Kirjautu tämän jälkeen ulos tietokoneelta.

Kirjautu ulos →